

Verslag

Vastgesteld door
Visitatiepanel
(Marieke Schoots, secretaris)

Aanmaakdatum
28-01-2026

Laatst gewijzigd
4-03-2026

Verslag ontwikkelgesprek bachelor-Vertaalacademie

Aanwezigen tijdens het ontwikkelgesprek

Visitatiepanel

Mevrouw dr. M.D.I. Schrijver, voorzitter, domeindeskundige
De heer drs. M.M.C. Lemmens, domeindeskundige
De heer A. Klarenbeek Med, domeindeskundige
Mevrouw T. de Haas MSc, studentlid
Mevrouw drs. M. Schoot, auditor NQA

Namens opleiding

De heer P. Wenmakers, opleidingsmanager
Mevrouw Y. Froeling, directeur domein International Business
De heer D. Verbeeck, Curriculumcommissie, docent
Mevrouw I. Custers, Curriculumcommissie, docent
De heer J. Bindels, docent Project/onderzoeker
Mevrouw N. Störmer, docent, tolkspecialisatie
De heer F. van den Brink, docent
Mevrouw C. Philipsen, docent, academieraad
Mevrouw C. Liebregts, kwaliteitszorg

Verslaglegging

Angelique Cieremans

Aanleiding

Op 27 januari 2026 vond het ontwikkelgesprek plaats tussen de Vertaalacademie en het panel. De opleiding vroeg advies over verbreding van het curriculum, aansluiting op het werkveld en integratie van AI.

Hoofdpunten uit het gesprek

- **Balans tussen verbreding en uniciteit**
Het panel adviseert de opleiding om verbreding te combineren met behoud van stevige taal- en vakexpertise. Differentiatie kan vooral plaatsvinden in projecten en keuzeruimte.
- **AI-integratie**
AI biedt mogelijkheden voor vaardigheden zoals datamining, promptgebruik en

patroonherkenning. Het panel adviseert om AI in te bedden in bestaande leerlijnen en aandacht te hebben voor ethiek en AI. Het werkveld is divers in de mate waarin het met AI werkt.

- **Naamgeving en positionering**

Het panel adviseert de opleiding serieus te kijken naar een mogelijke naamswijziging, omdat "Vertaalacademie" niet altijd duidelijk is voor studiekezers.

- **Tolken en hybride profielen**

Hoewel AI momenteel minder invloed op Tolken heeft dan op Vertalen, is voor de toekomst niet te voorspellen of dit zo zal blijven. Het panel ziet kansen in hybride profielen, mits haalbaar voor de opleiding.

- **Samenwerking en keuzeopties**

Er liggen kansen in samenwerking met andere opleidingen en in het aanbieden van minoren of specialisatieblokken om studenten bredere en/of verdiepende kennis en vaardigheden te laten ontwikkelen.

De opleiding neemt de adviezen mee in de verdere doorontwikkeling van curriculum en positionering.